English

Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.

⚠ Warning

- ► Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- ► The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- ► Back cover can't be removed.
- ► When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product		CPH1907
Main screen parameter		16.5cm(6.5")
Dimension		160×74.3×9.5(mm)
Battery		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
Camera		48Megapixels+8Megapixels +13Megapixels+2Megapixels Rear 16Megapixels Front
Operating temperature		0°C-35°C
SAR Values	CE SAR/ RCM SAR	1.265W/kg(Head) 1.076W/kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz	32.8±1dBm
	900MHz	33.3±1dBm
	1800/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/19	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 2	23.5±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/5/18/19/20/26	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 28	23.5±1dBm
	Band 2	23.2±1dBm
	Band 7	23.7±1dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Band 38	24±1dBm
	Bands 39/40/41	24.2±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

oddo

臺灣繁體

歡迎使用OPPO手機

本指南將為您說明如何使用此手機及其重要功能，您也可以造訪OPPO官方網站以取得更多有關本手機的資訊。

⚠ 警告

- ► 請勿將手機或電池放置在加熱設備、烹飪設備、高壓容器（如微波爐、電磁爐、電烤箱、電暖器、高壓鍋、熱水器、瓦斯爐等）等的附近或其內部，以防電池過熱發生爆炸意外。
- ► 必須使用原裝的充電器、傳輸線和電池。使用未經原廠認證的非原裝充電器、傳輸線或電池，可能引發觸電、火災、爆炸或其他危險。
- ► 本公司所經銷之產品當雙卡同時插入時，PWS接收系統以4G為主; 若雙卡皆使用3G時，則以3G接收為主。
- ► 電池蓋不能拆。
- ► 為了確保最佳電池效能及待機時間，請在溫度介於攝氏5至35度之間進行充電。

標準配件

您將獲得以下標準配件：
1×手機、1×充電器、1×耳機、1×USB數據線、1×安全指南、1×快速入門指南、1×取卡針、1×保護殼。

產品規格

產品名稱		行動電話
產品型號		CPH1907
主畫面參數		16.5cm(6.5吋)
尺寸		160×74.3×9.5(mm)
電池		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
相機		主相機4800萬畫素+800萬畫素 +1300萬畫素+200萬畫素 前相機1600萬畫素
工作溫度		0°C-35°C

其他資訊

數據線資訊	DL129	
SAR值	在臺灣NCC規定下: SAR標準值為2.0 W/kg。 送測產品實測值為1.177 W/kg。	
充電器資訊	機型: VC54JAUH AK779GB	輸入值: 100-240V~ 50-60Hz 0.6A 輸出值: 5V ⎓ 2A or 5V ⎓ 4A for VOOC
頻段資訊	GSM: 850/900/1800/1900MHz WCDMA: 850/900/1700/1900/2100MHz LTE FDD: 700/800/850/900/1500/1700/1800 /1900/2100/2600MHz LTE TDD: 1900/2300/2496-2690/2570-2620MHz	

如何重新啟動手機

同時按住電源鍵和音量增加鍵，直到顯示 OPPO 開機動畫來重啟手機。

如何將舊手機內容傳輸到新手機

您可以通過OPPO手機搬家，快速將舊手機上的照片、影片、音樂、聯絡人、訊息、應用等內容傳輸到新手機。
1 舊Android手機掃描下方二維碼，安裝“手機搬家”；新手機直接打開“手機搬家”。
舊iPhone手機，無需掃碼，從新手機的手機搬家應用中登入iCloud帳號。

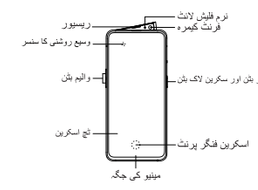
https://i.clonephone.coloros.com/download

2 按照螢幕上的提示進行操作，即可完成數據傳輸。有關更多訊息，請訪問www.coloros.com

Urdu

OPPO موبائل کی طرف سےخوش آمدید

یہ گائیڈ آپ کو فون اور اس کے اہم افعال استعمال کرنے کا طریقہ دکھائے گا۔ فون کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کیلئے آپ OPPO کی باضابطہ ویب سائٹ پر بھی جا سکتے ہیں



⚠ تنبیہ

- ◄ فون یا بیٹری کو گرم کرنے والے آلات، پکانے والے آلات، زیادہ دباؤ والے برتن (جیسے مائیکرو ویو اوون، انڈکشن کُکر، الیکٹرک اوون، ہیٹر، پریشر کُکر ،واٹر ہیٹر، گیس اسٹوو وغیرہ) کے قریب یا ان کے اندر مت رکھیں تاکہ بیٹری کو حد سے زیادہ گرم ہونے سے بچایا جا سکے جو کہ دھماکے کی وجہ بن سکتا ہے۔
- ◄ اصلی چارجر، ڈیٹا کیبل اور بیٹری استعمال کی جائیے گی۔ غیر منظور شدہ چارجر، ڈیٹا کیبلز یا بیٹریاں جنہیں مصنوعہ کار نے مستند قرار نہیں دیا ، بجلی کے جھٹکے، آگ، دھماکے، یا دیگر ضرر کی وجہ بن سکتی ہیں۔
- ◄ عقبی کور کو الگ نہیں کیا جا سکتا۔
- ◄ چارج کرتے وقت آلے کو ایسی جگہ رکھیں جہاں کا درجہ حرارت عام کمرے کے درجہ حرارت کے برابر ہو اور اچھی ہوا داری کا انتظام ہو۔ یہ مشورہ دیا جاتا ہے کہ آلے کو ایسے ماحول میں چارج کیا جائے جہاں درجہ حرارت 5°C-35°C کے درمیان رہتا ہو۔

خصوصیات

ہردو ڈیٹ		CPH1907
مرکزی اسکرین پیرامیٹر		16.5سینٹی میٹر (6.5انچ)
طول و عرض		160×74.3×9.5(ملی میٹر)
بیٹری		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
کیمرہ		48میگا پکسلز +8میگا پکسلز +13میگا پکسلز +2میگا پکسلز پچھلا 16میگا پکسلز اگلا
اپریٹنگ کا درجہ حرارت		0°C-35°C
SAR کی اقدار	CE SAR	1.265W/kg)(سر) 1.076W/kg)(جسم)

ریڈیو لہروں کی خصوصیات		
ریڈیو	فریکوئنسی	زیادہ سے زیادہ اوٹ پُٹ پاور
GSM	850MHz	32.8±1dBm
	900MHz	33.3±1dBm
	1800/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/19	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 2	23.5±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/5/18/19/20/26	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 28	23.5±1dBm
	Band 2	23.2±1dBm
	Band 7	23.7±1dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Band 38	24±1dBm
	Bands 39/40/41	24.2±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

معیاری لوازمات

آپ کو مندرجہ ذیل لوازمات فراہم کیے جاتے ہیں:
1 فون، 1 چارجر، 1 ایئر فون، 1 USB ڈیٹا کیبل، 1 تحفظ گائیڈ، 1 فوری گائیڈ، 1 SIM نکالنے کے لیے پن ، 1 حفاظتی کور

فون کو ری بوٹ کیسے کیا جائے

فون کو ری بوٹ کرنے کے لیے پاور بٹن اور آواز اونچی کرنے کے بٹن کو اس وقت تک اکٹھے دبا کر رکھیں جب تک OPPO بوٹ اینیمیشن ظاہر نہ ہو جائے۔

جو کچھ میرے پرانے فون پر ذخیرہ ہے اسے میں نئے فون پر کیسے منتقل کر سکتا ہوں؟

آپ اپنے پرانے فون سے نئے فون میں تصاویر،ویڈیوز،موسیقی،ایپس وغیرہ کو آسانی سےمنتقل کرنے کے لیے OPPO فون نقل سازی استعمال کر سکتے ہیں۔
1. اگر آپ کے پاس پرانا Android فون ہے، تو سب سے پہلے نیچے دیے گئے QR کوڈ کوسکین کریں، اس کے بعد فون نقل سازی کو ڈاؤن لوڈ کرکےنصب کریں، اس کے بعد فون نقل سازی کو پرانے اور نئے دونوں فون پر کھولیں، اور منتقلی کےلیے سکرین پر دی گئی ہدایات کی پیروی کریں۔

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. اگر آپ کے پاس پرانا iPhone ہے، تو نئے فون پرپرانے راست فون نقل سازی کیولیں،اور سکرین پر دی گئی ہدایات کی پیروی کر کے iCloud اکاؤنٹ کو سائن ان کریں اور فائلوں کی ہم اینگی کریں۔

Vietnamese

Chào mừng đến với OPPO

Sách hướng dẫn này sẽ cho bạn biết cách sử dụng điện thoại và các tính năng chính. Bạn cũng có thể vào trang web chính thức của OPPO để biết thêm thông tin.

⚠ Cảnh báo:

- ► Không đặt điện thoại hoặc pin gần hoặc bên trong các thiết bị phát nhiệt, thiết bị nấu ăn, bình áp suất cao (như lò vi sóng, bếp từ, lò nướng bằng điện, máy sưởi, nồi áp suất, máy đun nước, bếp gas, v.v.) để ngăn pin bị quá nhiệt và có thể dẫn đến cháy nổ.
- ► Chỉ được sử dụng bộ sạc, cáp dữ liệu và pin đi kèm với máy. Các bộ sạc, cáp dữ liệu hoặc pin chưa được phê duyệt và không có chứng nhận của nhà sản xuất có thể gây ra điện giật, cháy, nổ và các mối nguy hiểm khác.
- ► Khi sạc, vui lòng đặt thiết bị trong môi trường có nhiệt độ bình thường và thông gió tốt. Nên sạc thiết bị trong môi trường có nhiệt độ từ 5°C ~35°C.
- ► Không thể tháo vỏ mặt sau.

Phụ kiện kèm theo

Khuyến nghị bạn nên sử dụng phụ kiện đúng tiêu chuẩn:
1 Thân máy, 1 Sạc, 1 Tai nghe,1 Cáp USB, 1 Vỏ bảo vệ, 1 Dụng cụ lấy sim, 1 Sách hướng dẫn sử dụng nhanh, 1 Sách hướng dẫn sử dụng an toàn.

Thông số điện thoại

Model		CPH1907
Màn hình		16.5cm(6.5-inch)
Kích thước		160×74.3×9.5(mm)
Pin		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
Camera		48-Megapixel Sau+8-Megapixel Sau +13-Megapixel Sau+2-Megapixel Sau 16-Megapixel Trước
Nhiệt độ môi trường		0°C-35°C
Giá trị SAR	CE SAR	1.265W/kg (Đầu) 1.076W/kg (Thân)

Các thông số sóng vô tuyến		
Công nghệ	Tần số	Đầu ra tối đa
GSM	850MHz	32.8±1dBm
	900MHz	33.3±1dBm
	1800/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/19	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 2	23.5±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/5/18/19/20/26	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 28	23.5±1dBm
	Band 2	23.2±1dBm
	Band 7	23.7±1dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Band 38	24±1dBm
	Bands 39/40/41	24.2±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

Cách khởi động lại điện thoại:

Giữ nhấn nút Nguồn và nút Tăng âm lượng đồng thời cho đến khi hình động khởi động OPPO được hiển thị để khởi động lại điện thoại.

Làm thế nào để tôi có thể truyền nội dung được lưu trữ trên điện thoại cũ của tôi sang điện thoại mới?

Bạn có thể sử dụng tính năng nhân bản điện thoại của OPPO để nhanh chóng chuyển hình ảnh, video, âm nhạc, danh bạ, tin nhắn, ứng dụng, v.v sang điện thoại mới.
1. Nếu điện thoại cũ là điện thoại Android, hãy quét mã QR bên dưới, tải và cài đặt "nhân bản điện thoại"; sau đó đồng thời mở "nhân bản điện thoại" ở cả 2 điện thoại cũ và mới, và làm theo hướng dẫn.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Nếu điện thoại cũ là iPhone, hãy mở "nhân bản điện thoại" ở điện thoại mới, làm theo hướng dẫn đăng nhập vào tài khoản iCloud và tiến hành đồng bộ dữ liệu.

Bengali

OPPO মোবাইলের পক্ষ থেকে স্বাগতম

এই নির্দেশিকা আপনাকে দেখাবে কিভাবে আপনি ফোন এবং এর গুরুত্বপূর্ণ ফাংশনগুলো ব্যবহার করবেন। ফোনের ব্যাপারে আরো তথ্য পেতে আপনি OPPO এর অফিসিয়াল সাইটও ভিজিট করতে পারেন।

⚠ সতর্কতা:

- ► ওভারহিটিং প্রতিরোধে ফোন বা ব্যাটারি উত্তাপ যন্ত্র, রান্নার যন্ত্র, উচ্চচাপের ভেসেলের (যেমন মাইক্রোওয়েভ ওভেন, ইন্ডাকশন কুকার, ইলেক্ট্রিক ওভেন হিটার, প্রেসার কুকার, ওয়াটার হিটার, গ্যাস স্টোভ ইত্যাদির) কাছে বা ভেতরে রাখবেন না যাতে বিস্ফোরণ হতে পারে।
- ► মূল চার্জার, ডাটা কেবল এবং ব্যাটারি ব্যবহৃত হবে। অননুমোদিত চার্জার, ডাটা কেবল, বা ব্যাটারি যা প্রস্তুতকারক কর্তৃক সনদপ্রাপ্ত নয় সেগুলো থেকে ইলেক্ট্রিক শক, আগুন, বিস্ফোরণ, বা অন্যান্য ঝুঁকি থাকতে পারে।
- ► চার্জিং করার সময়, ডিভাইসটি এমন পরিবেশে রাখুন যেখানে স্বাভাবিক রুম তাপমাত্রা রয়েছে এবং ভাল বায়ুচলাচল করে। ডিভাইসটি 5°C ~ 35°C তাপমাত্রার পরিবেশে চার্জ দেবার জন্য সুপারিশ করা হচ্ছে।
- ► ফোনের পেছনের কভার খোলা যাবে না।

স্ট্যান্ডার্ড অ্যাক্সেসরিজ

আপনাকে নিম্নলিখিত স্ট্যান্ডার্ড অ্যাক্সেসরিজ প্রদান করা হবে:
১টি ফোন, ১টি চার্জার, ১টি এয়ারফোন, ১টি সিম ইজেক্টর টুল, ১টি নিরাপত্তা গাইড, ১টি ইউএসবি ডাটা ক্যাবল, ১টি ত্বরিত গাইড, ১টি সুরক্ষা কেইস।

পারফরম্যান্সের প্যারামিটার

পণ্যের মডেল		CPH1907
প্রধান স্ক্রিন প্যারামিটার		16.5 সেমি: (6.5 ইঞ্চি)
ডায়মেনশন		160×74.3×9.5(এমএম)
ব্যাটারি		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
ক্যামেরা		48-মেগাপিক্সেল +8-মেগাপিক্সেল +13-মেগাপিক্সেল +2-মেগাপিক্সেল পিছনে 16-মেগাপিক্সেল সামনে
পরিচালনার তাপমাত্রা		0°C-35°C
এসএআর ভ্যালু	CE SAR	1.265W/kg (মাথা) 1.076W/kg (শরীর)

বেতার তরঙ্গ নির্দিষ্টকরণ		
বেতার	ফ্রিকোয়েন্সি	সর্বোচ্চ আউটপুট শক্তি
GSM	850MHz	32.8±1dBm
	900MHz	33.3±1dBm
	1800/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/19	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 2	23.5±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/5/18/19/20/26	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 28	23.5±1dBm
	Band 2	23.2±1dBm
	Band 7	23.7±1dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Band 38	24±1dBm
	Bands 39/40/41	24.2±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

কিভাবে ফোন রিবুট করতে হয়

একই সাথে পাওয়ার বাটন এবং ভলিউম আপ বাটন চেপে ধরে রাখুন যতক্ষণ না পর্যন্ত OPPO বুট অ্যানিমেশনটি ফোন রিবুট করুন দেখায়।

কিভাবে পুরাতন মোবাইলের বিষয়বস্তু নতুন মোবাইলে স্থানান্তর করতে হয়

আপনি সহজে ছবি, ভিডিও, সঙ্গীত, পরিচিতজন, বার্তা, অ্যাপ ইত্যাদি আপনার পুরাতন ফোন থেকে নতুন ফোনে স্থানান্তর করতে OPPO ক্লোন ফোন ব্যবহার করতে পারেন।

১. আপনার যদি একটি পুরাতন অ্যান্ড্রয়েড ফোন থাকে, প্রথমে নিচের কিউআর কোডটি স্ক্যান করুন, তারপর ক্লোন ফোন ডাউনলোড এবং ইনস্টল করুন, তারপর নতুন এবং পুরাতন উভয় ফোনে ক্লোন ফোন চালু করুন, এবং অপারেশনটি সম্পন্ন করতে স্ক্রিনের নির্দেশনাগুলো অনুসরণ করুন।

https://i.clonephone.coloros.com/download

২.আপনার যদি কোন পুরাতন আইফোন থাকে, তাহলে সরাসরি নতুন ফোনে ক্লোন ফোন চালু করুন এবং আইক্লাউডে সাইন ইন করতে স্ক্রিনের নির্দেশনাগুলো অনুসরণ করুন এবং ফাইল সিঙ্ক করুন।

Thai

ยินดีต้อนรับสู่การใช้งานมือถือ OPPO

คู่มือนี้จะบอกวิธีการใช้โทรศัพท์และคุณสมบัติที่ สำคัญของ โทรศัพท์มือถือ นอกจากนี้คุณยังสามารถเข้าเว็บไซต์อย่างเป็นทางการของ โทรศัพท์ OPPO สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

⚠ คำเตือน

- ► อย่าวางโทรศัพท์หรือแบตเตอรี่ใกล้กับอุปกรณ์ ทำความร้อน อุปกรณ์ปรุงอาหาร อุปกรณ์แรงดันสูง (เช่น เตาไมโครเวฟ เตาแม่เหล็กไฟฟ้า เตาอบไฟฟ้า ฮีตเตอร์ หม้ออัดแรงดัน เครื่องทำน้ำร้อน เตาแก๊ส เป็นต้น) เพื่อป้องกันแบตเตอรี่ เกิดความร้อนสูง ซึ่งอาจทำให้ระเบิดได้
- ► ควรใช้เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อ (USB) และแบตเตอรี่ของแท่ เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อ (USB) หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้มาตรฐาน ไม่ผ่านการรับรองโดยผู้ผลิตอาจทำให้เกิดไฟฟ้า ช็อต ไฟไหม้ ระเบิด หรืออันตรายอื่นๆ
- ► เมื่อทำการชาร์จ โปรดวางอุปกรณ์ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิห้องอยู่ในระดับปกติ และมีการระบาย อากาศที่ดี ขอแนะนำให้ชาร์จอุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิอยู่ในช่วง 5°C ~ 35°C
- ► ฝาด้านหลังไม่สามารถถอดแยกออกได้

อุปกรณ์มาตรฐานของเครื่อง

อุปกรณ์มาตรฐานที่มากับตัวเครื่องมีดังต่อไปนี้:
โทรศัพท์มือถือ 1 เครื่อง , ที่ชาร์จแบตเตอรี่ 1 ชิ้น , หูฟัง 1 เส้น, สายเชื่อมต่อ (USB)1 เส้น , คู่มือการใช้งานมือถืออย่างปลอดภัย 1 เล่ม , คู่มือการใช้งานอย่างง่าย 1 เล่ม ,เข็มถอดซิมการ์ด 1 ชิ้น , เคสมือถือ 1 ชิ้น

ข้อมูลพื้นฐานของโทรศัพท์

รุ่นของโทรศัพท์		CPH1907
ขนาดหน้าจอ		16.5cm(6.5-inch)
ขนาดตัวเครื่อง		160×74.3×9.5(mm)
แบตเตอรี่		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
กล้องถ่ายภาพ		กล้องหลัง 48 ล้านพิกเซล+8 ล้านพิกเซล +13 ล้านพิกเซล+2 ล้านพิกเซล กล้องหน้า 16 ล้านพิกเซล
อุณหภูมิของ สภาพแวดล้อมที่ใช้มือถือ		0°C-35°C
ค่า SAR	CE SAR	1.265W/kg (ศีรษะ) 1.076W/kg (ร่างกาย)

ข้อมูลจำเพาะเกี่ยวกับคลื่นวิทยุ		
วิทยุ	ความถี่	กำลังเอาต์พุตสูงสุด
GSM	850MHz	32.8±1dBm
	900MHz	33.3±1dBm
	1800/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/19	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 2	23.5±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/5/18/19/20/26	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 28	23.5±1dBm
	Band 2	23.2±1dBm
	Band 7	23.7±1dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Band 38	24±1dBm
	Bands 39/40/41	24.2±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

วิธีการเริ่มระบบของโทรศัพท์ใหม่

กดปุ่มเปิดปิดเครื่องและปุ่มเพิ่มความดังเสียงค้างไว้พร้อมกัน จนกระทั่งภาพเคลื่อนไหวการเริ่มระบบของ OPPO แสดงขึ้นเพื่อเริ่มระบบของโทรศัพท์ใหม่

คุณสามารถโอนย้ายสิ่งที่เก็บบันทึกไว้ในโทรศัพท์เครื่องเก่าไปยังโทรศัพท์เครื่องใหม่ได้อย่างไร

คุณสามารถใช้ OPPO Clone Phone เพื่อโอนย้ายรูปภาพ, วิดีโอ, เพลง, รายชื่อ, ข้อความ, แอพฯ และอื่นๆ จากโทรศัพท์เครื่องเก่ามายังโทรศัพท์เครื่องใหม่ได้

1. หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็นโทรศัพท์ Android อันดับแรก ให้สแกนรหัส QR ทางด้านล่าง จากนั้นให้ดาวน์โหลดและติดตั้ง Clone Phone, เปิด Clone Phone ทั้งที่โทรศัพท์เครื่องเก่าและโทรศัพท์เครื่องใหม่ของคุณ และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ

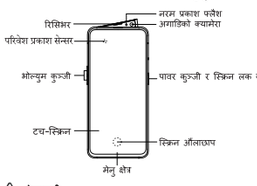
https://i.clonephone.coloros.com/download

2. หากโทรศัพท์เครื่องเก่าของคุณเป็นโทรศัพท์ iPhone ให้เปิด Clone Phone ที่โทรศัพท์เครื่องใหม่โดยตรง และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อลงชื่อเข้าใช้งานบัญชี iCloud และเชื่อมข้อมูลไฟล์

Nepali

OPPO मोबाइलको तर्फबाट न्यानो अभिवादन

यस निर्देशिकाले तपाईलाई यो फोन र यसका महत्त्वपूर्ण प्रकार्यहरु चलाउन सिकाउने छ। तपाईले OPPO को आधिकारिक वेबसाइडबाट पनि यस फोनको बारेमा थप जानकारी पाउन सक्नु हुन्छ।



⚠ चेतावनी

- ► पड्कन सक्ने गरी ब्याट्रीलाई अत्याधिक रूपमा तात्न नदिन, फोन वा ब्याट्रीलाई ताप उत्पन्न हुने उपकरण, पकाउने उपकरण, उच्च तापक्रम भएका भाँडाकुँडा (जस्तै माइक्रोवेभ ओभन इन्डक्सन कुकर, इलेक्ट्रिक ओभन, हिटर, प्रेसर कुकर,वाटर हिटर, ग्यास स्टोभ, आदि) मा नराख्नुहोस्।
- ► सक्कली चार्जर, डेटा केबल र ब्याट्री प्रयोग गर्नुपर्छ। उत्पादकद्वारा प्रमाणित नगरिएका अस्वीकृत चार्जर, डेटा केबल, वा ब्याट्रीहरू प्रयोग गर्दा करेन्ट लाग्न, आगो लाग्न, विस्फोटन हुन, वा अन्य खतराहरू आइपर्न सक्छन्।
- ► चार्ज गर्दा यन्त्रलाई सामान्य तापमान र हावा आउने जाने राम्रो व्यवस्था भएको कोठामा राख्नुहोस्। यन्त्रलाई 5°C~35°C को तापमान भएको वातावरणमा चार्ज गर्न सिफारिस गरिन्छ।
- ► पछाडिको कभर निकाल्न मिल्दैन।

कार्यसम्पादनका मानदण्डहरू

उत्पादन		CPH1907
मुख्य स्क्रिनको मापदण्ड		16.5cm(6.5 इन्च)
आयाम		160×74.3×9.5(mm)
ब्याट्री		3915mAh/15.15Wh(Min) 4000mAh/15.48Wh(Typ)
क्यामेरा		पछाडिको क्यामेरा 48 मेगापिक्सेल +8 मेगापिक्सेल +13 मेगापिक्सेल +2 मेगापिक्सेल अगाडिको क्यामेरा 16-मेगापिक्सल
चलाउँदाको तापमान		0°C-35°C
SAR मान	CE SAR	1.265W/kg(शिर) 1.076W/kg(शरीर)

रेडियो वेभ स्पेक्स		
रेडियो	आवृत्ति	अधिकतम आउटपुट क्षमता
GSM	850MHz	32.8±1dBm
	900MHz	33.3±1dBm
	1800/1900MHz	30±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/19	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 2	23.5±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/5/18/19/20/26	24.2±1dBm
	Band 8	24.5±1dBm
	Band 28	23.5±1dBm
	Band 2	23.2±1dBm
	Band 7	23.7±1dBm
	Band 32	/
LTE TDD	Band 38	24±1dBm
	Bands 39/40/41	24.2±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	9±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	18±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	16.5±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12.5±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

फोन कसरी रिबुट गर्ने

फोन रिबुट गर्नका लागि OPPO बूट एनीमेशन नदेखिँदा सम्म पावर बटन र भोल्युम **बढाउने बटनलाई** सँगै थिचेर राख्नुहोस्।

पुरानो मोबाइलको सामग्री, नयाँ मोबाइलमा कसरी स्थान्तरण गर्ने

तपाईं OPPO क्लोन फोन प्रयोग गरेर आफ्नो पुरानो फोनमा भएका फोटोहरु, भिडियोहरु, संगीतहरु , सम्पर्कहरु , सन्देशहरु , एपहरु, आदिलाई सजिलै नयाँ फोनमा स्थानान्तरण गर्न सक्नुहुन्छ।

१. तपाईंको परानो फोन Android हो भने, पहिले तल दिइएको QR कोड स्क्यान गरी क्लोन फोन डाउनलोड गरेर स्थापना गर्नुहोस् , नयाँ र पुरानो दुबै फोनमा क्लोन फोन खोल्नुहोस् र त्यसपछि फाइल स्थानान्तरण गर्ने कार्य सम्पन्न गर्न स्क्रिनमा दिइएका निर्देशनहरू पालना गर्नुहोस्।

https://i.clonephone.coloros.com/download

२. तपाईंको पुरानो फोन

oddo

Russian

Примечание

В Руководстве по использованию и гарантийном талоне содержится важная информация по вопросам безопасности, использования и технического обслуживания устройства. Прежде чем начать использовать смартфон OPPO, прочтите все приведенные ниже инструкции и информацию по безопасности и сохраните их для использования в дальнейшем. Более подробные инструкции приведены в электронном руководстве, которое хранится в памяти устройства. Прочтите электронное руководство, хранящееся в памяти смартфона OPPO. Для получения самой последней информации зайдите на сайт http://www.oppo.com.

Информация по безопасности

Этот мобильный телефон предназначен для работы в диапазоне температур от 0°C до 35°C. При хранении телефона температура должна быть в пределах от -20°C до 45°C. Слишком высокие или слишком низкие температуры могут ухудшить рабочие характеристики телефона и даже привести к повреждению телефона и аксессуаров в результате мобильный телефон вблизи телефонной, телевизионной, радио- и офисной техники. Зарядайте телефон при температуре от 5°C до 35°C. Это повысит продолжительность службы аккумулятора и обеспечит нормальную работу телефона. Если телефон поддерживает быструю зарядку, при температурах ниже 15°C и выше 35°C могут возникнуть проблемы с переходом в режим быстрой зарядки.

Операционная система устройства поддерживает официальные обновления системы. Если пользователь выполняет рутинг, устанавливая прошивку сторонного производителя, это может привести к снижению работы, аномальным ошибкам, возникают угрозы безопасности. В таких ситуациях OPPO не оказывает никакой поддержки и не несет ответственности за последствия действий пользователя.

Правила использования аккумулятора

- ► Пожалуйста, не занимайтесь лайкой аккумулятора. В противном случае это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.
- ► Пожалуйста, не давите на аккумулятор и не прокалывайте его твердыми предметами (например, иглой или другим острым предметом), чтобы избежать повреждения, протекания, перегрева, взрыва или возгорания аккумулятора.
- ► Утечка электролита из аккумулятора может нанести вред и вызвать ожоги при попадании содержимого на кожу или на одежду. Пожалуйста, немедленно смойте его водой и обратитесь в больницу в случае необходимости.
- ► Если вы использованы вы заметили различные отклонения от нормы: высокую температуру, изменение цвета, деформацию, появление запахов, протекание и т.д. - немедленно прекратите использование устройства.
- ► Не допускайте попадания жидкости аккумулятора в глаза, это может вызвать потерю зрения. Если это произошло, немедленно промойте глаза и обратитесь в больницу.
- ► Пожалуйста, не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, так как это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.
- ► Пожалуйста, в оставайте и не используйте устройство рядом с очагом, нагревателем или другими источниками высоких температур. В противном случае это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.

- ► Если аккумулятор протекает или вы почувствовали странный запах, пожалуйста, немедленно уберите устройство от открытого огня во избежание возгорания или взрыва аккумулятора. Пожалуйста, держите аккумуляторы вдали от влажных мест. В противном случае, это может вызвать перегрев, возгорание или коррозию аккумулятора.
- ► Не оставляйте аккумулятор под воздействием прямых солнечных лучей или в других местах с высокой температурой. В противном случае может произойти протекание или перегрев аккумулятора; срок службы аккумулятора может сократиться. Держите аккумулятор в хорошо проветриваемых помещениях.
- ► Не используйте и не подключайте аккумулятор к сети в местах с высоким напряжением. В противном случае, это может привести к повреждению аккумулятора и его возгоранию.
- ► Аккумулятор можно заряжать и разряжать почти раз, однако при этом он постепенно изнашивается.
- ► Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте аккумулятор согласно инструкции.
- ► Осторожно: существует риск взрыва при замене аккумулятора на неверную модель. Использование батареи следует утилизировать в соответствии с инструкцией.

⚠ Внимание: Не заряжайте аккумулятор более 12 часов.

Другие важные вопросы

- ► Размещайте адаптер рядом с оборудованием так, чтобы к нему был свободный доступ.
- ► Если какая-либо деталь телефона треснула или получила иные повреждения, немедленно прекратите использование телефона и обратитесь в сервисный центр OPPO.

- ► ⚠ Во избежание повреждения слуха не включайте высокий уровень громкости в течение длительного времени.

Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)

- ► Устройство было протестировано в стандартных условиях использования на расстоянии 0.5 см от тела. Для обеспечения соответствия требованиям к воздействию РЧ, используйте аксессуары, чтобы поддерживать расстояние 0.5 см между телом пользователя и задней частью смартфона. Используемые зажимы для ремня, кобуры и аналогичные аксессуары не должны содержать металлических деталей в сборке. Также избегайте использования аксессуаров, которые не соответствуют требованиям к воздействию РЧ.
- ► Если вы используете кардиостимулятор, слуховой аппарат, кохлеарный имплант или другие устройства, пожалуйста, используйте смартфон только после консультации с врачом.

Декларация соответствия ЕС (DoC)

Настоящим документом компания Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляет, что данное беспроводное устройство соответствует основным требованиям и иным соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕЦ. С полным текстом декларации соответствия ЕС можно ознакомиться по ссылке: www.oppo.com/en/certification

Утилизация электрического и электронного оборудования (Директива WEEE)

Этот значок означает, что в соответствии с местными законами и нормативами это изделие или его аксессуары должны быть утилизированы отдельно от бытовых отходов. Когда срок эксплуатации изделия заканчивается, пользователь может передать его компетентной организации по переработке. Правильная утилизация изделия позволит защитить здоровье людей и окружающую среду.

- • OPPO Mobiles предъявляет к своим клиентам с ответственному сотрудничеству в деле снижения вредного воздействия приобретенной ими продукции на окружающую среду
- • OPPO Mobiles обязуется соблюдать все применимые законы в отношении утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Примечание: Гарантия действительна только в той стране, в которой продукт был изначально приобретен.

II: Инструкции и условия гарантии

1. Ваша гарантия действительна при нормальном использовании устройства. Настоящая гарантия не распространяется на искусственные повреждения и любые из перечисленных ниже условий:

а) если гарантийный срок истек;

б) если дефект вызван нарушением потребителем правил и условий по эксплуатации и хранению телефона, изложенных руководстве по эксплуатации;

в) если клиент разбирает, ремонтирует или модифицирует телефон без согласования с компанией, а также отдает его на ремонт в сервисные центры, неуполномоченные компанией;

г) если повреждения возникли вследствие воздействия форс-мажорных обстоятельств (такие как наводнения, землетрясения и молнии);

д) если пользователь не может предоставить гарантийный талон либо документ подтверждающий покупку, или модель продукта или/и штрих-код не совпадают или/и изменены;

е) если дефект возник вследствие естественного износа деталей при эксплуатации (корпуса, клавиатуры, экрана,диска, антенны и прочих аксессуаров);

ж) если неисправности, повреждения и дефекты вызваны неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц;

з) если штрих-код и гарантийный талон повреждены, стерты, изменены, переписаны или имеют низкое качество.

2. Прочие

а) внешние повреждения (в том числе сколы, трещины и царапины) не покрываются гарантией;

б) сбои, возникшие из-за интернета и повреждаемых беспроводных информационных услуг (операторов), не покрываются гарантией;

в) гарантия распространяется на услуги, обещанные дилером в устной форме, которые нарушают принципы, изложенные в гарантийном талоне. Вы можете подойти в ближайший гарантийный сервисный центр для замены изделий, которые отвечают условиям гарантии. Если после замены устройство неисправно, мы можем заменить его на аналогичной или спецификации, если какой-либо из аксессуаров неисправен, он будет заменен. Обе замены будут произведены бесплатно.

3. Для ремонта ваших телефонов можете обратиться в один из наших специализированных магазинов либо в сервисный центр.

4. Если продукт требует ремонта после попадания влаги в устройство или сколько повреждений в связи с воздействием факторов, связанных с человеком, клиент должен подписать соглашение о ремонте с центром обслуживания клиентов OPPO.

5. Все компоненты, детали и аксессуары, замененные в течение гарантийного срока, становятся собственностью компании.

III: Рекомендации по отправлению телефона в ремонт и его последующему получению

1. При заполнении заявки на ремонт в сервисном центре OPPO Mobile клиент должен разборчивым почерком вписать достоверную информацию, соответствующую требованиям (имя, адрес, номер телефона и описание проблемы);

2. Перед отправлением Вашего устройства в ремонт, настоятельно рекомендуем осуществить резервное копирование всей информации и всех данных, которые Вы храните в памяти телефона (например, номера телефонов, текстовые сообщения, изображения), чтобы предотвратить их потерю или повреждение во время выполнения испытаний и проверок. Сервис обслуживания OPPO и его сотрудники при каких обстоятельствах не несут никакой ответственности за утерю, повреждение или утечку ваших данных. Пожалуйста, убедитесь в законности информации и данных, которые вы сохранили. Компания "OPPO" уважает Вашу частную жизнь и не передает, не копирует, не проверяет Ваши данные (исключая те случаи, когда подобная информация необходима для предоставления Вам услуг); компания оставляет за собой право отказать в предоставлении услуг для нелегального контента.

3. Чтобы забрать мобильный телефон, пользователь должен представить квитанцию о сдаче телефона OPPO Mobile в ремонт. В случае, если клиент теряет копию документа, клиент должен пройти процедуры представления сведений об утере с его / ее личным идентификатором и действительным документом, удостоверяющим личность, прежде чем забрать мобильный телефон.

Kazakh

Мағлұмдеме

"Мағлұмды ағарт нұсқаулығы мен Кепілдік талоны" құрылғыда қауіпсіздік, операция және тұтынушыларға көрсетілетін қызмет жөнінде ақпарат бар. OPPO смартфонын қолданбай тұрып, таныңыз берілген барлық нұсқаулықтарды және қауіпсіздік ақпаратын оқып, сақтап, кейінірек қайта қараңыз. Толық нұсқаулар осы өнім үшінде электрондық файл ретінде сақталған. OPPO смартфонына орнатылған нұсқаулықты оқып шығыңыз. Ең соңғы ақпаратты http://www.oppo.com веб сайтынан қараңыз.

Қауіпсіздік ақпараты

Осы ұялы телефон 0-35 °C ауқымындағы ортада жұмыс істеуге арналды. Сақтау температурасы -20° C және 45° C аралығында, жүйелік ақуал тиісу мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO тұтынушы қолдауына ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

Ұялы телефон 0-35 °C ауқымындағы ортада жұмыс істеуге арналды. Сақтау температурасы -20° C және 45° C аралығында, жүйелік ақуал тиісу мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO тұтынушы қолдауына ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

Бұл өнімнің операциялық жүйесінде ресми жүйелік жаңартулар қолданылады. Пайдаланушы кез келген ұялы тұтынушы ROM жүйесінің түбірін ашса немесе жүйелік файлдар бұзып ашып алатын, жүйеге ауыр тиеу мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO тұтынушы қолдауына ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

- ► Батареяны ыстағы жерлерден ашып ұстаңыз. Өйтпесе бұл батареяның шамадан тыс қызуына, бұлануына және коррозияға ұшырауына әкелуі мүмкін.
- ► Батареяны тікелей күн көзіне немесе басқа жоғары температуралы орындарға қоймаңыз. Кері әсер жағдайда батареяның жұмыстағы және шамадан тыс қызып кетуі батареяның жұмыс өмірілігін нашарлатып, қызып кетуіне әкелуі мүмкін. Батареяны жақсы желдетілетін аймақтарда ұстаңыз.
- ► Батареяны жоғары кернеуті топтан пайдалануға немесе оған қосуға болмайды. Бұл қысқа тұйықталуға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.
- ► Батареяны кемінде жұдырық ұзақтығы және оған сиған ұзақтығы бітуі мүмкін, бірақ бөлуге тозады.
- ► Батареяны тұрмыстық қалдық ретінде тастауға болмайды. Батареяны жергілікті ережелерге сай тастаңыз.
- ► Абайлаңыз: Батарея дұрыс емес түрмен ауыстырылған жағдайда жарылыс қаупі туындайды. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сай тастаңыз.

⚠ Ескерту: Батареяны 12 сағаттан аса зарядтауға болмайды.

Кеңіл бөлінуге тиісті басқа мәселелер

- ► Адаптерді жайғасытын жаңында орнату және оған оңай қол жету керек.
- ► Өнімнің кез келген бөлігі бұзып ашылған немесе бүлінген болса, пайдаланды дереу тоқтатып, OPPO сервис орталығына хабарласыңыз.
- ► ⚠ Құлақты зақымдап алмау үшін, жоғары дыбыс деңгейінде уақыт ұзақ бойы тыңдамаңыз. Бұл тарнитура тек осы ұялы телефонда пайдаланылуы керек.

Батареяны пайдаланатын батареяға қатысты сақтық шаралар

- ► Батарея термиялармен жарылуына болмайды. Өйтпесе бұл батареядан жылыстауға, оның шамадан қатты қызуына, жарылуына және өртуіне мүмкін.
- ► Батареяны зақымдануы, жылыстауы, қатты қызып кетуі не өрт жағдайларын алдын алу үшін батареяны басқа не қатты нәрселермен шұғыл (мысалы, инемен не басқа үшір нәрсемен) болмайды.
- ► Батарея сұйықтығы теріге не киімдерге тигенде зақым келтіріп, терінің күйіп кетуін мүмкін. Оны дереу сумен шайып тастаңыз немесе қажет болған жағдайда медициналық көмек алу үшін дәрігер ауруханаға барыңыз.
- ► Егер жұмыс, зарядтау не сақтау кезінде жоғары температура, тұтін сығып кетуі, исіне, жайысу, жылыстау т.б. сияқты қандай да бір қалыптан тыс жағдайлар болса, қолданыстан бұдан әрі пайдаланбаңыз.
- ► Батарея сұйықтығы кілт тиізуге болмайды. Бұл кездің кермей қалуына әкелуі мүмкін. Мұндай орын алған жағдайда көзіңізді дереу жуыңыз не ауыр жағдайда ауруханаға барыңыз.
- ► Батареяны бөлшектеуге немесе өзгертуге болмайды. Бұл батареядан жылыстауға, оның қатты қызып кетуіне немесе өртенуіне әкелуі мүмкін.
- ► Батареяны тастаған, жылдырмаған немесе басқа жоғары температуралы орындарға жақын қоюға не пайдалануға болмайды. Өйтпесе бұл батареядан жылыстауға, оның шамадан қатты қызуына, жарылуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- ► Батареядан жылыстау орын алса немесе оғаш иіс болса, өртке не жарылысқа жол бермеу үшін оны ашық оттан дереу алып тастаңыз.

CE сертификаттау жағдайлары (АЖЖ)

- ► Бұл құрылғы адаттеті 0.5 см ашық ұсталған телефон тұтқасының артқы бөлігінен ара-қашықтығы тең сақтандырылуы үшін сынақтан өтті. РЖ экспозициясына сәйкестік талаптарына сәйкестікті сақтау үшін, пайдаланушы денесі мен телефонның тұтқасының артқы бөлігі арасында 0.5 см қашықтықты сақтайтын қосалқы жабдықтарды пайдаланыңыз. Жиналғанда металл компонентті жоқ белдемшелер қыстырғыш, ұят және ұяшық қосалқы жабдықтар пайдаланылуы керек. Бұл талаптарды қанағаттандырмайтын қосалқы жабдықтарды пайдалану РЖ экспозициясы талаптарына сай келмеуі мүмкін және бұған жол берілмеуі керек.
- ► Егер кардиостимулятор, есту аппараты, кохлеарлық имплант не басқа құрылғы пайдаланылса, телефонды дәрігердің кеңесіне сай пайдаланыңыз.

ЕО Сайкестік мәлімдемесі (СМ)

Осы қолжазбаны Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd компаниясы осы сымсыз құрылғы 2014/53/ЕЦ директивасының маңызды талаптарына және басқа да тиісті ережелерге сайлес екенін мәлімдейді.

ЕО сайкестік мәлімдемесінің толық мәтіні мына Интернет мекенжайынан алуға болады: www.oppo.com/en/certification

Ескертпе

Құрылғы пайдаланылатын жердің ұлттық және жергілікті ережелері сақтау керек. Бұл құрылғыны жергілікті желіге қарай пайдалануға тыйым салынуы мүмкін.

Wi-Fi 5G жиілігінің 5150-5350 МГц жұмыс жиілігін тек ішке пайдалануға болады. Осы өнімдер Wi-Fi 5G стандартының (Бірінші топшылдары спецификацияларының қосымша нұсқаулығынан қараңыз.

Safety Guide

S211333 V0.1

Ukraine

Заява

"Посібник із заходів безпеки" містить інформацію щодо безпеки, експлуатації та обслуговування клієнта. Перш ніж користуватися смартфоном OPPO, будь ласка, ознайомтеся з усіма інструкціями та інформацією з безпеки нижче та збережіть її для реверсного копіювання. Більш детальні інструкції зберігаються в самому продукті у вигляді електронного файлу. Будь ласка, прочитайте заявлений на смартфон OPPO інструкцій.
Для отримання найбільш актуальної інформації відвідайте веб-сайт http://www.oppo.com.

Інформація із безпеки

Цей мобільний телефон підходить для роботи в середовищі від 0 °C до 35 °C. Температура зберігання повинна бути від -20 °C до 45 °C.
Надмірно високі або низькі температури можуть впливати на використання мобільних телефонів і навіть пошкодити мобільний телефон і акумулятор. Під час використання цього мобільного телефону, будь ласка, уникайте місць, розташованих поблизу телефонів, телевізорів, радіо та офісних автоматичних пристроїв. Будь ласка, заряджайте цей мобільний телефон у середовищі з температурою від 5 °C до 35 °C, щоб не зменшити продуктивність акумулятора та час очікування. Якщо в телефоні є функція миттєвої зарядки, вона може бути недоступна, якщо температура середовища буде нижче 15 °C або вище 35 °C.
Операційна система цього продукту підтримує офіційні оновлення системи. Якщо користувач встановив ROM-систему сторонніх виробників, це може спричинити збій системи або шлюзом його злому, це може призвести до ризиків безпеки системи. OPPO не надаватиме ніякої підтримки або не буде нести відповідальність за остаточне використання в цих випадках.

- ► Не кладіть акумулятор безпосередньо під сонячне світло або в інші зони високої температури. В іншому випадку вийти акумулятора та перегрів можуть призвести до зниження продуктивності батареї та втрати на термін служби акумулятора. Тримайте акумулятор у добре провітрюваному приміщенні.
- ► Не використовуйте акумулятор або не підключайте його до джерела високої напруги, інакше це може призвести до корпусного замикання або вибуху.
- ► Акумулятор можна заряджати і розряджати щонайменше сто разів, але з часом його ресурс зменшується.
- ► Не викидайте акумулятор разом із побутовими сміттям. Утилізуйте акумулятор відповідно до місцевих правил.
- ► Увага: Існує небезпека вибуху, якщо акумулятор замінено на неправильний тип акумулятора. Утилізуйте використаний акумулятор відповідно до інструкцій.

⚠ Увага! Не заряджайте акумулятор більше 12 годин поспіль.

Інші питання, що потребують особливої уваги

- ► Адаптер повинен бути встановлений поблизу обладнання і бути легкодоступним.
- ► Якщо будь-яка частина виробу тріскається або пошкоджується, негайно припиніть використання та зверніться до сервісного центру OPPO.
- ► ⚠ Щоб запобігти пошкодженню слуху, не слід вимкати високі рівні гучності протягом тривалого часу.

Інформація про сертифікацію CE (SAR)

Цей прилад був випробуваний для типових операцій з прилядами, що кріпляться на тілу, утримуючи задню частину телефона на відстані 0.5 см. Для забезпечення відповідності вимогам до впливу радіочастотного випромінювання використовуйте аксесуар, що підтримують відстань між тілом користувача та задньою стороною трубки в 0.5 см. При використанні затискачів, кобур і подібних аксесуарів вони не повинні містити металеві компоненти. Використання прикладів, які не відповідає цим вимогам, може не відповідати вимогам щодо впливу радіочастот, і його слід уникати.
Якщо ви використовуєте кардіостимулятор, слуховий апарат, кохлеарний імплантат або інший пристрій, будь ласка, користуйтеся телефоном за порадою лікаря.

Декларація ЄС про відповідність (DoC)

Наступним Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС.
Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою: www.oppo.com/en/certification
Увага:
Дотримуйтесь національних та місцевих норм щодо використання пристрою. Використання цього пристрою може бути обмежено залежно від локальної мережі.
Робоча частота при 5150-5350 МГц Wi-Fi 5G обмежується лише використанням у приміщенні. Будь ласка, перевірте технічні характеристики радіозв'язку у Короткому посібнику; щоб дізнатися, чи підтримує цей продукт Wi-Fi 5G чи ні.

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ

про відповідність
Справжнім Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.oppo.com/en/certification

Відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)

Цей символ означає, що згідно з місцевими законами та правилами вироби вироби та/або його акумулятори повинні утилізуватися окремо від побутових відходів. Коли термін служби вашого виробу закінчується, користувач має можливість передати свій продукт компетентній організації по переробці. Правильна утилізація вашого продукту захистить здоров'я людей та навколишнє середовище.

- ► OPPO Mobiles буде прагнути до спільної відповідальності та співпраці без клієнтів у зменшенні шкідливого впливу продукції на навколишнє середовище.
- ► OPPO Mobiles буде дотримуватися всіх чинних законів, що стосуються Управління WEEE.

Інформація про гарантію OPPO Mobile

1. Умови обслуговування

Дякуємо, що Ви використовуєте мобільний телефон OPPO. До нашого продукту ми надаємо комплексне гарантійне обслуговування відповідно до чинного національного законодавства. У разі виникнення будь-яких конфліктів між чинними політиками та національно політичною або комісіями, національна політика має перевагу силу.

III: Інструкції та умови гарантії

1. Ваша гарантія (дата. Карту гарантійної інформації) діє лише за умови належного використання Вашого пристрою. Усі пошкодження, спричинені людиною, та будь-які з перелічених нижче умов вказаного дно гарантії, але ремонт може бути виконаний за власний рахунок:

А. Термін дії гарантії закінчився;

Б. Пошкодження, спричинені людськими факторами, у тому числі пошкодження, спричинені використанням в некваліфікованому середовищі, та невиконання інструкцій продукту;

С. Користувач розбирав, ремонтував або модифікував пристрій без дозволу Компанії або ремонтував його в ремонтній майстерні, яка не входить до складу сервісної ремонтної мережі Компанії;

D. Пошкодження, спричинені форс-мажорними обставинами (наприклад, повені, пожежі, землетрусе та блискавки);

E. Користувач не може надати гарантійний талон і дійсне підтвердження придбання або модель продукту та штрих-код не збігаються або були замінені.

F. Природний знос виробу (наприклад, корпусу, клавіатури, екрану, антени та інших аксесуарів)

G. Помилки, пошкодження або дефекти, не спричинені компанією;

H. Етикетки, що містять штрих-код та гарантійні дані пошкоджені та текст на них нерозбірливий.

III: Деякі деталі щодо надання пристрою для його ремонту та його повернення

1. При заповненні форми ремонту мобільних телефонів OPPO клієнт повинен заповнити достовірну інформацію у вигляді рукописного тексту в тій мірі, в якій ця потребує (ім'я, адреса, номер телефону та опис несправності).

2. Користувач може забрати мобільний телефон після ремонту, надавши форму ремонту мобільних телефонів OPPO. У разі втрати Користувачем копії цієї форми, що видається Клієнту, він повинен пройти процедуру звітування про втрату з його/її особистим посвідченням або дійсним документом, що підтверджує його/її особу, перед тим, як забрати мобільний телефон.

3. Перш ніж відправити пристрій для проведення його ремонту, створіть резервну копію всієї інформації та даних, збережених на Вашому мобільному телефоні (наприклад, телефонні номери, текстові повідомлення та зображення), перш ніж видалити їх, щоб запобігти втраті або пошкодженню під час тестування та перевірки. За будь-яких обставин Центр обслуговування клієнтів OPPO та його персонал не несуть відповідальності та не зобов'язані підтримувати або відновлювати вашу інформацію та дані, або не несуть відповідальність за будь-які наслідки, що виникають в результаті втрати, пошкодження або витоку вашої інформації та даних. Переконайтеся, що інформація та дані, які ви зберегли, є легальними. Виказуючи вашу повагу до Вашої конфіденційності, ми не будемо передавати, створювати резервні копії або перевіряти Вашу інформацію та дані (якщо це не є необхідним для надання Вам послуг), і ми залишаємо за собою право відмовитися від надання послуг через незаконний вміст Вашого пристрою.

III: Курылғыны жөндеуге бер және оны қайта алу жөнінде: нұсқаулар

1. Тұтынушы OPPO ұялы телефонын жөндеу пішінін дұрыс толтырған (аты, мекенжайы, телефон нөмірі және қате бөлігінің) ашық, түсті қаламмен толтырып шығуы керек;

2. Құрылғыны жөндеуге бергенде дұрыс ұялы телефонна сақтаған барлық ақпараттарды және деректерді (мысалы, телефон нөмірлері, мәтіндік хабарлар және суреттер) жоюдан бұрын сынау және тексеру процестерді барысында қателер мен зақымдардың алдын алу үшін парақтың резервтік көшірмесін жасаңыз. Кандай жағдайда болмасын, OPPO тұтынушыларға көмек көрсету орталығы мен оның қызметкерлері ақпаратты немесе деректерді резервтік көшірмесін жасауға не оларды қалпына келтіруге ауыратты болмайды немесе оған кіруге тырысады, яғни ол заңсыз ақпарат пайдалануға болмайды. Сақтаған ақпарат пен деректердің заңдылығын тексеріңіз. Құлтұмарлығыңызды сақтау үшін ақпаратпаны және деректерінізді (оларға білге тек керекет көрсету үшін қажет болмаса) тарратпайық, резервтік көшірмесін жасаймайық не тексеріміз және заңсыз алынатын мазмұн үшін қызметтер көрсетудан бас тарту құқығын өзімізде сақтаймыз;

3. Тұтынушы OPPO ұялы телефонын жөндеу пішінін көрсету арқылы ұялы телефонды ала алады. Тұтынушы кілтін тұтынушы нұсқасын жоғалтып алған жағдайда ұялы телефонды алу үшін жеке идентификаторы не және дұрыс анықтайтын жарамды дәлел арқылы жоғалту туралы есеп беру процедурасынан өтуі керек.

Застереження щодо використання акумулятора

- ► Будь ласка, не зверніте увагу акумулятора. В іншому випадку це може призвести до витоку акумулятора, перегріванню, вибуху та пожежі.
- ► Будь ласка, не тисніть на акумулятор та не проколюйте акумулятор жорсткими предметами (наприклад, голкою або іншими гострими предметами), щоб уникнути пошкодження, витоку акумулятора, перегріву або пожежі.
- ► Рідина акумулятора є дуже шкідливою, якщо вона контактує зі шкірою або одягом. Ви можете отримати пошкодження шкіри. Будь ласка, негайно промийте її водою або негайно зверніться до лікаря, щоб у разі необхідності звернутися за медичною допомогою.
- ► Якщо під час роботи, зарядки або в режимі очікування виникають будь-які відхилення, такі як висока температура, забарвлення, деформація, випинання, витік акумулятора тощо, будь ласка, припиніть використовувати пристрій.
- ► Уникайте потрапляння рідини акумулятора на очі. Це може викликати погіршення зору. Якщо це трапилось, негайно вимийте очі або йдіть у лікарню, якщо ситуація більш серйозна.
- ► Не розбирайте та не змінюйте акумулятор, оскільки це може призвести до витоку акумулятора, перегріванню, вибуху або пожежі.
- ► Не розмащуйте та не використовуйте акумулятор біля вогню, обігрівача або інших місць з підвищеною температурою. Інакше це може спричинити витік акумулятора, перегрів, вибух або пожежу.
- ► Якщо наявний витік рідини акумулятора або дивний запах, негайно перемістіть його з відкритого вогню, щоб уникнути пожежі або вибуху.
- ► Тримайте акумулятор подалі від вологих приміщень. Інакше це може призвести до перегрівання акумулятора, закоротення та корозії.

- ► Якщо акумулятор протікає або ви почуваєтеся дивно, будь ласка, негайно прибери пристрій від відкритого вогню, щоб уникнути вибуху акумулятора. Тримайте акумулятори подалі від вологих місць. В інакшому випадку, це може спричинити корозію акумулятора.
- ► Не залишайте акумулятор під впливом прямих сонячних променів або в інших місцях з високою температурою. В іншому випадку це може спричинити погіршення продуктивності акумулятора та скорочення терміну служби акумулятора. Тримайте акумулятор в добре провітрюваних приміщеннях.
- ► Не використовуйте акумулятор або не підключайте його до джерела високої напруги, інакше це може призвести до корпусного замикання або вибуху.
- ► Акумулятор можна заряджати і розряджати щонайменше сто разів, але з часом його ресурс зменшується.
- ► Не викидайте акумулятор разом із побутовими сміттям. Утилізуйте акумулятор відповідно до місцевих правил.
- ► Увага: Існує небезпека вибуху, якщо акумулятор замінено на неправильний тип акумулятора. Утилізуйте використаний акумулятор відповідно до інструкцій.

⚠ Увага! Не заряджайте акумулятор більше 12 годин поспіль.

Інші питання, що потребують особливої уваги

- ► Адаптер повинен бути встановлений поблизу обладнання і бути легкодоступним.
- ► Якщо будь-яка частина виробу тріскається або пошкоджується, негайно припиніть використання та зверніться до сервісного центру OPPO.
- ► ⚠ Щоб запобігти пошкодженню слуху, не слід вимкати високі рівні гучності протягом тривалого часу.

Інформація про сертифікацію CE (SAR)

Цей прилад був випробуваний для типових операцій з приладами, що кріпляться на тілу, утримуючи задню частину телефона на відстані 0.5 см. Для забезпечення відповідності вимогам до впливу радіочастотного випромінювання використовуйте аксесуар, що підтримують відстань між тілом користувача та задньою стороною трубки в 0.5 см. При використанні затискачів, кобур і подібних аксесуарів вони не повинні містити металеві компоненти. Використання прикладів, які не відповідає цим вимогам, може не відповідати вимогам щодо впливу радіочастот, і його слід уникати.
Якщо ви використовуєте кардіостимулятор, слуховий апарат, кохлеарний імплантат або інший пристрій, будь ласка, користуйтеся телефоном за порадою лікаря.

Декларація ЄС про відповідність (DoC)

Наступним Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС.
Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою: www.oppo.com/en/certification
Увага:
Дотримуйтесь національних та місцевих норм щодо використання пристрою. Використання цього пристрою може бути обмежено залежно від локальної мережі.
Робоча частота при 5150-5350 МГц Wi-Fi 5G обмежується лише використанням у приміщенні. Будь ласка, перевірте технічні характеристики радіозв'язку у Короткому посібнику; щоб дізнатися, чи підтримує цей продукт Wi-Fi 5G чи ні.

III: Дені дерегі щодо надання пристрою для його ремонту та його повернення

1. При заповненні форми ремонту мобільних телефонів OPPO клієнт повинен заповнити достовірну інформацію у вигляді рукописного тексту в тій мірі, в якій ця потребує (ім'я, адреса, номер телефону та опис несправності).

2. Користувач може забрати мобільний телефон після ремонту, надавши форму ремонту мобільних телефонів OPPO. У разі втрати Користувачем копії цієї форми, що видається Клієнту, він повинен пройти процедуру звітування про втрату з його/її особистим посвідченням або дійсним документом, що підтверджує його/її особу, перед тим, як забрати мобільний телефон.

3. Перш ніж відправити пристрій для проведення його ремонту, створіть резервну копію всієї інформації та даних, збережених на Вашому мобільному телефоні (наприклад, телефонні номери, текстові повідомлення та зображення), перш ніж видалити їх, щоб запобігти втраті або пошкодженню під час тестування та перевірки. За будь-яких обставин Центр обслуговування клієнтів OPPO та його персонал не несуть відповідальності та не зобов'язані підтримувати або відновлювати вашу інформацію та дані, або не несуть відповідальність за будь-які наслідки, що виникають в результаті втрати, пошкодження або витоку вашої інформації та даних. Переконайтеся, що інформація та дані, які ви зберегли, є легальними. Виказуючи вашу повагу до Вашої конфіденційності, ми не будемо передавати, створювати резервні копії або перевіряти Вашу інформацію та дані (якщо це не є необхідним для надання Вам послуг), і ми залишаємо за собою право відмовитися від надання послуг через незаконний вміст Вашого пристрою.

oppo

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОНЕЛЕГІЖ КАРТАСЫ 1
Гарантийный талон

Информация о пользователе / Пайдаланушы туралы
Дүкен қызметкерінің :
Имя пользователя / Пайдаланушы аты
Лиц/Ф.К.ж.т.а. :
Адрес пользователя / Пайдаланушы мекенжайы
Почтовый индекс / Пошта коды
Адреса користувача:
Номер телефона / Телефон нөмірі
Поштовий індекс:
Почта Электронная почта
Електронна адреса:
Информация о продукте и Информация для дилеров / Өнім ақпараты және дилер ақпараты
Інформація про продукт та дилера:
Модель / цвет / IMEI / Үлгісі/ТүсіIMEI
Модель/колір/IMEI:
Имя дилера Дилердің аты
Назва дилера:
Дата покупки (ДД / ММ / ГГ) Сатып алынған күні (КК/АА/ЖЖ)
Дата придбання (ДД/ММ/РР):

oppo

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОНЕЛЕГІЖ КАРТАСЫ 2
Гарантийный талон

Информация о пользователе / Пайдаланушы туралы
Дүкен қызметкерінің :
Имя пользователя / Пайдаланушы аты
Лиц/Ф.К.ж.т.а. :
Адрес пользователя / Пайдаланушы мекенжайы
Почтовый индекс / Пошта коды
Адреса користувача:
Номер телефона / Телефон нөмірі
Поштовий індекс:
Почта Электронная почта
Електронна адреса:
Информация о продукте и Информация для дилеров / Өнім ақпараты және дилер ақпараты
Інформація про продукт та дилера:
Модель / цвет / IMEI / Үлгісі/ТүсіIMEI
Модель/колір/IMEI:
Имя дилера Дилердің аты
Назва дилера:
Дата покупки (ДД / ММ / ГГ) Сатып алынған күні (КК/АА/ЖЖ)
Дата придбання (ДД/ММ/РР):